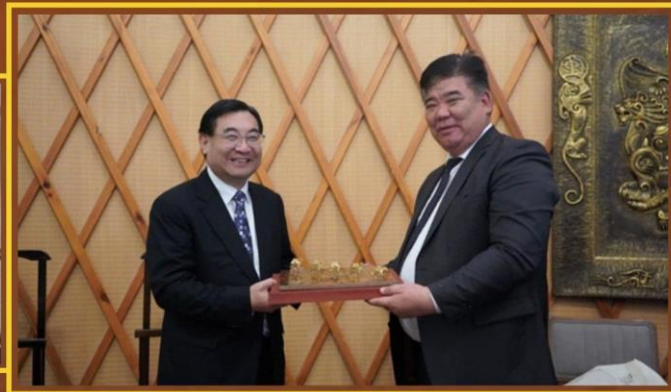


نیمه اول آبان ۱۴۰۲

جامعه و فرهنگ قرقیزستان

شماره مسلسل، ۱۰۷

دوره جدید - شماره ۲۷



رایزنی فرهنگی سارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان



رایزنی فرهنگی
سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان

دو هفته نامه جامعه و فرهنگ قرقیزستان

نشریه فارسی رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان

مدیرمسئول و سرویراستار: ابوذر طوقانی

گردآوری و ترجمه مطالب: جاوید میرزایف

طراحی و صفحه آرایی: النورا نوسوبعلی یوا

نقل مطالب با ذکر منبع بلامانع است.
درج مطالب در این نشریه الزاماً به معنی تأیید تام و تمام محتوای آنها نیست.



قرقیزستان، بیشکک، خیابان عشق آباد، شماره ۲۵



+۹۹۶۳۱۲۹۰۳۷۹۹



raizani.ir.kg@mail.ru



https://t.me/iran_culture_kg



https://www.instagram.com/iran_culture_kyrgyzstan/



<https://www.facebook.com/profile.php?id=100083784185016>



https://www.youtube.com/channel/UCprdXoZpYgFENpOI_3KmdlG



<https://ky.icro.ir/Bishkek>

درباره ماهنامه «جامعه و فرهنگ قرقیزستان»

شناخت و درک صحیح جامعه و فرهنگ کشورهای دیگر به ویژه کشورهای همسایه و پیرامون، پایه و اساس برقراری و توسعه روابط فرهنگی با آنهاست و بدون این شناخت، سیاستگذاری، برنامه ریزی و فعالیت فرهنگی بین المللی و منطقه ای اعتبار و اثربخشی مناسبی نخواهد داشت. توسعه صحیح روابط فرهنگی ایران و منطقه آسیای مرکزی (در اینجا قرقیزستان) نیز مستلزم دستیابی به درکی درست و مبتنی بر واقعیات عینی از جامعه و فرهنگ امروز این کشورها و مردمانی است که در این منطقه زندگی میکنند.

ارائه تصویری روشن و مبتنی بر عینیات از جامعه و فرهنگ آسیای مرکزی و تحولات، سیاست ها، برنامه ها و اقدامات مهم این کشورها در حوزه جامعه و فرهنگ می تواند ضمن کمک به تأمین اشراف خبری-اطلاعاتی نظام به مسائل و تحولات دینی فرهنگی منطقه و محیط بین الملل، مراکز و نهادهای تصمیم گیر در داخل کشور را در اتخاذ سیاست ها و راهبردهای بلندمدت و کوتاه مدت فرهنگی و تنظیم روابط فرهنگی بر اساس مختصات هر یک از کشورهای منطقه یاری نماید.

رایزنی فرهنگی سفارت ج.ا.ایران در جمهوری قرقیزستان با درک این مسئله و با وقوف بر اهمیت اطلاع رسانی درست و به موقع از تحولات و رویدادهای فرهنگی اجتماعی منطقه، تهیه و انتشار دوهفته نامه «جامعه و فرهنگ قرقیزستان» را از جمله برنامه های ثابت خود قرار داده است. حفظ و استمرار روند شکل گرفته و نهادینه شده برای تهیه و انتشار این نشریه، تنوع و غنای محتوای آن، در طول این سال ها به عنوان یک سیاست و خط مشی کلی از سوی نمایندگی فرهنگی دنبال شده است.

در سال پنجم (۱۴۰۲) انتشار این نشریه و در دوره جدید فعالیت رایزنی، تلاش می شود ارائه محتوای غنی، اخبار رویدادهای فرهنگی قرقیزستان و در موارد مقتضی ارائه تحلیل روند رویدادها و همزمان افزایش کیفیت طراحی و صفحه آرایی بیش از پیش مورد توجه و اهتمام قرار گیرد. امید می رود خوانندگان مطالب این دوهفته نامه با ارائه نقطه نظرات و پیشنهادات ما را در ارتقای کیفیت و محتوای مطالب یاری نمایند.

ابوذر طوقانی

رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در

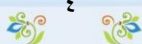
بیشکک - قرقیزستان





فهرست مطالب این شماره:

- فعالیت‌های رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک در نیمه اول آبان ماه ۵
- آغاز دوره آزاد آموزش زبان فارسی در بیشکک ۵
- دیدار رایزن فرهنگی ایران با مدیران انجمن دوستی قرقیزستان و ایران در محل رایزنی فرهنگی ۶
- دیدار و گفتگوی رایزن فرهنگی ایران با معاون وزیر فرهنگ قرقیزستان ۷
- برگزاری اردوی تفریحی - آموزشی فارسی‌آموزان دانشگاه دولتی بیشکک ۸
- برگزاری میزگرد «تشنج اوضاع در خاورمیانه و تأثیر آن بر امنیت بین‌المللی و ملی» ۹
- رئیس‌جمهور قانون تصویب موافقتنامه ایجاد مراکز فرهنگی متقابل بین قرقیزستان و چین را امضا کرد ۱۰
- «۱۰ سال در جاده ابریشم». سازمان صدا و سیما ی قرقیزستان مستندهای چینی را پخش می‌کند ۱۱
- روز ژاپن در بیشکک برگزار شد ۱۲
- قرقیزستان و چین برای همکاری در زمینه کارگردانی ابراز آمادگی کردند ۱۳
- برگزاری تجمع مردم قرقیزستان در حمایت از فلسطین در مرکز بیشکک ۱۴
- شورای علمای مسلمانان قرقیزستان بیانیه‌ای درباره فلسطین صادر کرد ۱۵





فعالیت‌های رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک در آبان ماه

آغاز دوره آزاد آموزش زبان فارسی در بیشکک



۲ آبان

به همت نمایندگی بنیاد سعدی و رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در بیشکک و با مشارکت کتابخانه ملی قرقیزستان، دوره آزاد آموزش زبان فارسی از روز سه شنبه دوم آبان ماه ۱۴۰۲ در محل مرکز ادبیات فارسی فردوسی کتابخانه ملی قرقیزستان آغاز گردید.

دکتر ابوذر طوقانی، رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و نماینده بنیاد سعدی، در آغاز این دوره در سخنانی ضمن تقدیر از استقبال علاقه‌مندان ادبیات فارسی و فرهنگ و تمدن ایران که برای یادگیری زبان فارسی در این کلاس ثبت نام نموده‌اند، ابراز امیدواری کرد فراگیران حاضر در این دوره بتوانند با پشتکار و جدیت سطوح مختلف را طی نموده و بتوانند با یادگیری زبان فارسی، از گنجینه عظیم ادبی و علمی زبان فارسی به زبان اصلی بهره‌مند گردند.



دیدار رایزن فرهنگی ایران با مدیران انجمن دوستی قرقیزستان و ایران در محل رایزنی فرهنگی



۵ آبان

آقای دکتر عبد حلیم رحیم جانوف و آقای دکتر بیگی جان احمدوف رئیس و معاون انجمن دوستی قرقیزستان و ایران و نیز آقای قادر مروتوف دبیر انجمن دوستی با حضور در رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران با دکتر ابودر طوقانی رایزن فرهنگی ایران دیدار و گفتگو نمودند.



دیدار و گفتگوی رایزن فرهنگی ایران با معاون وزیر فرهنگ قرقیزستان



۱۲ آبان

دکتر ابوذر طوقانی، رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران روز جمعه، دوازدهم آبان ماه ۱۴۰۲ با حضور در وزارت فرهنگ، ورزش، اطلاعات و سیاست جوانان قرقیزستان با خانم آینورا اسکرووا، معاون وزیر فرهنگ قرقیزستان دیدار و گفتگو کرد. هماهنگی برای امضا برنامه مبادلات فرهنگی و هنری ایران و قرقیزستان، برگزاری روزهای فرهنگی ایران و نیز تعاملات کتابخانه‌های ملی و موزه‌های ملی دو کشور محورهای کلی مذاکرات صورت گرفت.



برگزاری اردوی تفریحی - آموزشی فارسی آموزان دانشگاه دولتی بیشکک



۱۳ آبان

به همت رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران و با همکاری سفارت ایران و دانشکده شرق شناسی دانشگاه دولتی بیشکک و در راستای افزایش روحیه و نشاط فارسی آموزان دانشگاه دولتی بیشکک اردوی تفریحی- آموزشی روز شنبه، ۱۳ آبان ۱۴۰۲ با حضور فارسی آموزان، اساتید زبان فارسی و کارکنان سفارت ایران در محل تفرجگاه دریاچه نیروگاه برق آبی شماره ۵ بیشکک برگزار شد.

در این برنامه رئیس دانشکده شرق شناسی و اساتید زبان فارسی، بیش از ۳۰ نفر از فارسی آموزان دانشگاه و تعدادی از فارغ التحصیلان زبان فارسی همراه با تعدادی از همکاران سفارت و خانواده‌های آنان حضور داشتند. طبق برنامه‌ریزی انجام شده علاوه بر تدارک برنامه‌های تفریحی و پذیرایی از حاضران، در راستای آشنایی بیشتر فارسی آموزان با فرهنگ و آداب و رسوم ایرانی برخی از بازی‌های ایرانی برای آنان معرفی شده و دانشجویان در این اردو به انجام این بازی‌های ایرانی پرداختند.

همچنین به منظور تشویق بیشتر دانشجویان برای یادگیری زبان فارسی و قرار گرفتن آنان در محیط گفتگو به زبان فارسی، مسابقه‌ای در میان آنان طراحی و اجرا شد. در پایان این برنامه جذاب که با استقبال بسیار زیاد فارسی آموزان روبرو شد، با رای داوران از نفرات برتر با اهدای جوایزی از سوی رایزنی فرهنگی تقدیر به عمل آمد.



برگزاری میزگرد «تشنج اوضاع در خاورمیانه و تأثیر آن بر امنیت بین‌المللی و ملی»**۱ آبان**

۱ آبان، میزگرد «تشدید در خاورمیانه و تأثیر آن بر امنیت بین‌المللی و ملی» در سالن کنفرانس هتل «اورپون» پایتخت برگزار شد. برگزارکنندگان این رویداد مرکز مستقل تحلیلی و پژوهشی «دین، حقوق و سیاست» با مشارکت موسسه ملی مطالعات راهبردی وابسته به ریاست جمهوری قرقیزستان، موسسه تحلیل و پیش‌بینی راهبردی وابسته به دانشگاه اسلاوی قرقیزستان و روسیه و آکادمی دیپلماتیک وزارت امور خارجه قرقیزستان بودند.

در این میزگرد وضعیت فلسطین (نوار غزه) مورد بحث و بررسی قرار گرفت و ارزیابی از منظر معیارهای انسانی، حقوقی، سیاسی و اخلاقی صورت گرفت. شرکت‌کنندگان در این نشست روندها و چشم‌انداز دخالت و روباوایی در خاورمیانه را با مشارکت ایران، ترکیه، عربستان سعودی، قطر، روسیه از یک سو و ایالات متحده آمریکا، اسرائیل و کشورهای اتحادیه اروپا از سوی دیگر مورد تجزیه و تحلیل قرار دادند.

کار این میزگرد هم تعیین چشم‌اندازها و پیش‌بینی‌ها با در نظر گرفتن چالش‌های فزاینده برای آسیای مرکزی و قرقیزستان و هم ارائه پیشنهادها و دیدگاه‌ها در مورد فرآیندها به منظور تعدیل حتی‌المقدور سیاست‌های خارجی و داخلی قرقیزستان بود.

جناب آقای ساواتی، اسقف اعظم قرقیزستان خطاب به حاضران ضمن تسلیت به آسیب دیدگان درگیری‌های خاورمیانه، خواستار کار خیر و کمک به آنها شد. ایشان تاکید کرد که گناه هیچ ملیت و مفهوم مذهبی ندارد. شر و بدی عمل فراملی و فرامذهبی و گناه محض است. اسقف اعظم از جامعه قرقیزستان خواست تا نسبت به درد مردمی که در جریان درگیری از هر دو طرف متحمل شده‌اند، حساس باشند. او گفت: «وظیفه ما دعا برای این منطقه و ارائه کمک‌های بشردوستانه به آن است و باید نگرانی خود را نه تنها در گفتار، بلکه در کردار نیز نشان دهیم».

در این میزگرد به تشدید جنگ‌های اطلاعاتی نیز توجه ویژه‌ای شد که در ایجاد اخبار جعلی، اطلاعات نادرست، تحریکات و دستکاری در آگاهی عمومی بروز می‌کند.

منبع:

<https://pravoslavie.kg/news/4140>



رئیس‌جمهور قانون تصویب موافقتنامه ایجاد مراکز فرهنگی متقابل بین قرقیزستان و چین را امضا کرد



۲ آبان

دفتر مطبوعاتی ریاست جمهوری گزارش داد که صادر جباروف، رئیس‌جمهور قرقیزستان قانون «پیرامون تصویب موافقتنامه بین کابینه وزرای جمهوری قرقیزستان و دولت جمهوری خلق چین در مورد تأسیس مراکز فرهنگی متقابل» را که ۲۸ اردیبهشت در شیان به امضا رسیده بود، امضا کرد.

این قانون، که هدف آن انجام مراحل داخلی برای تصویب موافقتنامه است، در ۲۶ مهر ۱۴۰۲ از سوی پارلمان قرقیزستان به تصویب رسید.

این توافقنامه ایجاد یک مرکز فرهنگی قرقیزستان در چین و یک مرکز فرهنگی چینی در قرقیزستان را فراهم می‌کند.

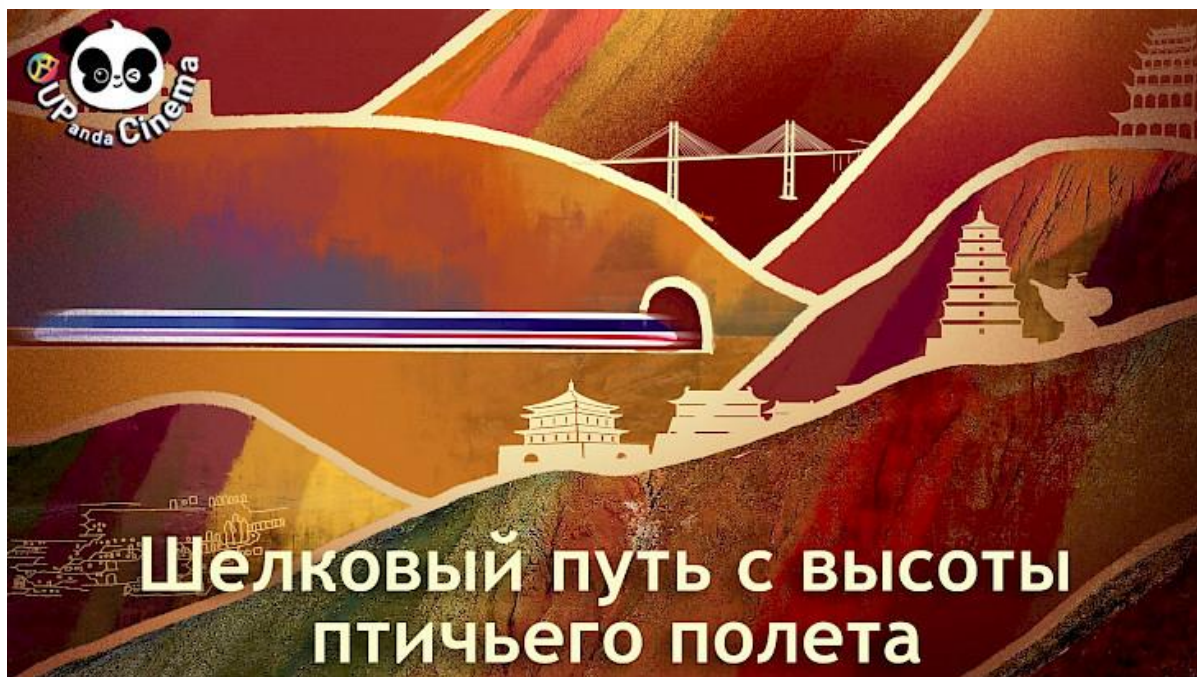
تعامل مراکز فرهنگی ملی در یک منطقه چندملیتی مؤثرترین ابزار برای رواج فرهنگ ملی خواهد بود، زیرا تبادل دوجانبه از طریق مراکز فرهنگی دارای تعدادی ویژگی است که اول از همه با ترویج فرهنگ خود و ایجاد تصویری مثبت از کشور در خارج از کشور مرتبط است.

منبع:

<https://culture.akipress.org/news:۲۰۰۷۶۴۴>



«۱۰ سال در جاده ابریشم». سازمان صدا و سیمای قرقیزستان مستندهای چینی را پخش می کند



۳ آبان

از ۲۸ مهر تا ۲۹ آبان سال جاری، سازمان ملی صدا و سیمای جمهوری قرقیزستان به همراه شرکت تلویزیونی DTV و مرکز ارتباطات بین‌المللی چین نمایشگاه ویژه‌ای از برنامه‌های سینما و تلویزیون چین «ده سال در جاده ابریشم» را پخش می‌کند.

در بخشی از این نمایشگاه شش فیلم و برنامه تلویزیونی چینی با کیفیت، از جمله «دیدار لوور با شهر ممنوعه»، «رازهای چین»، «رشته‌های تاریخ»، «پانورامای جاده ابریشم جدید»، «منظره چشم پرند از جاده ابریشم» و «سفر جنگجویان» به بینندگان نمایش داده می‌شود.

علاوه بر این، در نوامبر سال جاری، نمایندگان سازمان ملی صدا و سیمای چین بازدید خواهند کرد تا توسعه همکاری بین قرقیزستان و چین در زمینه پخش تلویزیونی و رادیویی را بیشتر ارتقا دهند. به عنوان بخشی از این بازدید، قرار است مجوز ساخت فیلم‌های مستند از یک شرکت بزرگ تولید تلویزیونی چین CICC و همچنین تجهیزات فنی برای استودیو دوبلاژ سازمان صدا و سیمای قرقیزستان دریافت شود.

منبع:

<https://kabar.kg/news/10-let-na-shelkovom-puti-na-ntk-idet-spetsvypusk-kitaiskikh-dokumental-nykh-fil-mov/>



روز ژاپن در بیشکک برگزار شد



۵ آبان

به گزارش سفارت ژاپن، ۲۹ مهر در فروشگاه «دوردوی پلازا» رویداد فرهنگی سالانه «روز ژاپن» به عنوان آخرین رویداد ماه فرهنگ ژاپن در بیشکک برگزار شد.

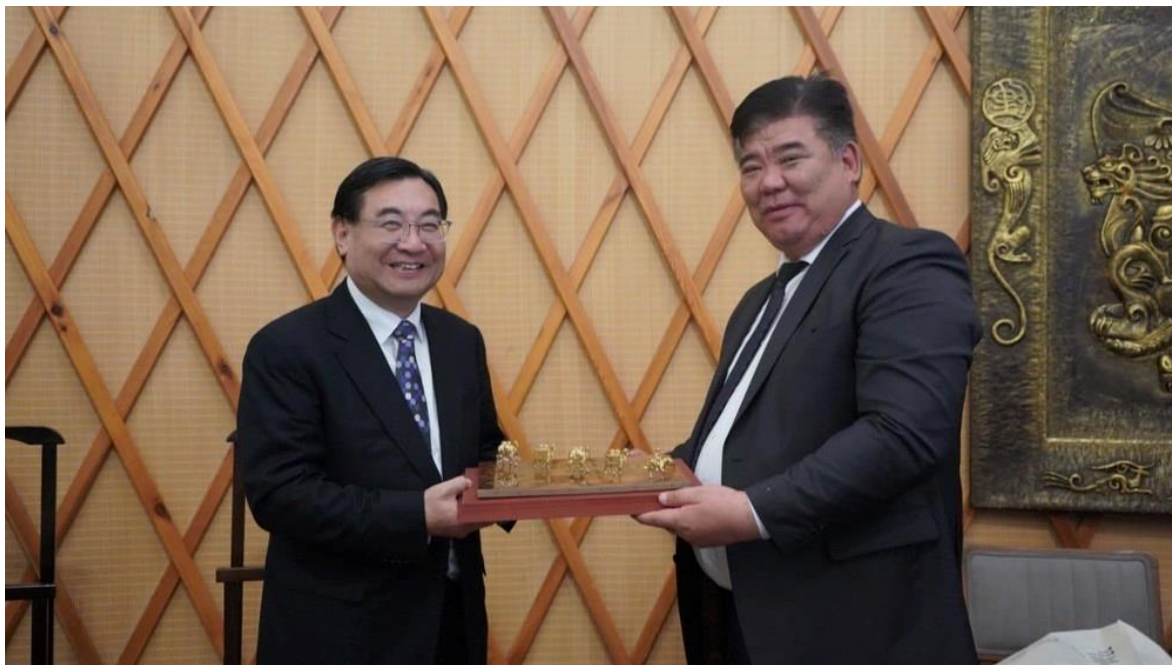
این رویداد شامل دو بخش بود. در قسمت اول گروه Ooedodaiko طبل ژاپنی نواختند، ۲۰ نفر رقص محلی ژاپنی Nanchu Soran Bushi و خوانندگان محلی آهنگ‌های ژاپنی و قرقیزی را اجرا کردند و همچنین مسابقه کازپلی برگزار شد. بخش دوم این برنامه شامل گوشه‌های فرهنگی، پوشیدن لباس‌های سنتی ژاپنی، مراسم چایخوری و نمایش خوشنویسی بود.

منبع:

<https://culture.akipress.org/news:۲۰۰۹۸۲۷>



قرقیزستان و چین برای همکاری در زمینه کارگردانی ابراز آمادگی کردند



۶ آبان

آلتینبیک مقصودوف وزیر فرهنگ، اطلاعات، ورزش و سیاست جوانان قرقیزستان با هو هپینگ وزیر فرهنگ و گردشگری چین دیدار کرد.

طرفین بر تمایل متقابل خود برای توسعه و تعمیق همکاری‌های فرهنگی تأکید کردند. مقصودوف تبادل تجربیات در زمینه کارگردانی را در سازماندهی رویدادهای عمومی با مشارکت تعداد زیادی از هنرمندان چینی پیشنهاد کرد.

هو هپینگ وزیر چینی آمادگی خود را برای همکاری با کارگردانان قرقیز هنگام سازماندهی رویدادها ابراز کرد.

به نوبه خود، طرف چینی با یادآوری از اجرای اپرای «ماناس» که توسط هنرمندان تئاترهای دولتی چین اجرا شده بود، پیشنهاد از سرگیری روند تبادل تورهای گروه‌های خلاق از دو کشور را داد. وزیر چین همچنین اطمینان داد که طرف چینی برای همکاری فرهنگی با قرقیزستان اهمیت زیادی قائل است.

منبع:

<https://culture.akipress.org/news:۲۰۱۰۴۴۴>



برگزاری تجمع مردم قرقیزستان در حمایت از فلسطین در مرکز بیشکک



۶ آبان

به دعوت تورسون‌بای باقر اولو، رئیس حزب سیاسی «ارکین قرقیزستان»، صبح ششم آبان ماه ۱۴۰۲، تجمعی در حمایت از مردم فلسطین و در محکومیت جنایات رژیم صهیونیستی در بیشکک برگزار شد.

در این تجمع که در محل پارک ماکسیم گورکی بیشکک برگزار شد، هزاران نفر از مردم بیشکک و نیز جمعی از مقامات و شخصیت‌های دینی و سیاسی قرقیزستان و دیپلمات‌های مقیم این کشور حضور داشتند. سفیر جمهوری اسلامی ایران و سایر دیپلمات‌های سفارت ایران و نیز رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در قرقیزستان در این تجمع حضور یافته و با مردم فلسطین اعلام همبستگی نمودند.

شرکت‌کنندگان پرچم‌ها و پوسترهایی با شعارهای مختلف مانند «نسل‌کشی را متوقف کنید!»، «فلسطین را آزاد کنید!»، «اسرائیل تروریست است»، «مرگ بر اشغالگران یهودی»، «بیت‌المقدس مشکل مشترک مسلمانان است»، «مردم قرقیزستان با شما هستید» در دست داشتند.

آقای ماسالی‌یف، رئیس شورای علمای قرقیزستان، آقای تورسون‌بای باقر اولو، رئیس حزب «ارکین قرقیزستان»، خانم ایانا مریم ستارووا، رئیس مجله اسلامی «امت» قرقیزستان و تعدادی از فعالان مدنی در این تجمع به سخنرانی پرداختند.

منبع:

<https://eurasiatoday.ru/allah-akbar-i-stop-genotsid-v-tsentre-bishkeka-proshel-mirnyj-miting-v-zashhitu-palestiny-foto/>



شورای علمای مسلمانان قرقیزستان بیانیه‌ای درباره فلسطین صادر کرد



۱۵ آبان

«با نا خداوند بخشنده و مهربان شروع می‌کنیم.
هموطنان عزیز، برادران عزیز مسلمان!

شورای علمای مسلمانان قرقیزستان و اداره دینی مسلمانان قرقیزستان قتل عام اسرائیلی‌ها علیه مردم غیرنظامی فلسطین را به عنوان جنایت علیه بشریت محکوم می‌کنند. خداوند متعال جهان اسلام را برکت دهد و پشتیبان آن باشد. این غم نه تنها برای فلسطینی‌ها بلکه برای مسلمانان سراسر جهان است. مردم جهان وحشیگری جنگ جاری را محکوم می‌کنند و خواستار توقف آن در اسرع وقت هستند. با توجه به فاصله جغرافیایی کشور قرقیزستان تصمیم گرفتیم کمک‌های معنوی و مادی خود را ارائه دهیم. بنابراین از شما دعوت می‌کنیم که در مکان‌هایی که مردم تجمع می‌کنند، در مساجد و مدارس، با جماعت نماز جمعه و حتی در عبادت خصوصی هر مسلمان، برای مردم فلسطین دعا کنید. مهم این است که کمک‌های مالی نیز انجام دهیم که شرع ما در رابطه با شرایط فعلی بر ما واگذار کرده است.

شهروندان عزیز قرقیزستان، پیام‌های مختلفی در مورد جنگ فاجعه‌بار تحمیل شده علیه مردم فلسطین در شبکه‌های اجتماعی پخش می‌شود. محققان ما چالش‌های فوق را بررسی کردند و ما به این نتیجه رسیدیم که کمک ما به برادران مسلمان خود معنوی و مادی باشد. بنابراین، ما معتقدیم که رفتن به فلسطین به قصد جهاد به صورت انفرادی یا همراه با گروه‌های سازمان‌یافته، با انگیزه احساسات عاطفی، با موازین شرعی منطبق نیست.

شورای علمای مسلمانان قرقیزستان».

منبع:

<https://muftiyat.kg/janylyktar/47479/>



*Культурное представительство
при Посольстве
Исламской Республики Иран
в Кыргызской Республике*

